



ROOM  
SERVICE  
MENU

## All day breakfast

Πρόγευμα όλη την ημέρα

Завтрак весь день

<b>Lavender flavoured yogurt</b> <sup>(1,7)</sup> <b>Lavender &amp; Orange Zest Infused Cyprus Yogurt, Topped with crunchy Granola, banana kiwi and passion fruit</b> Κυπριακό αρωματισμένο γιαούρτι με λεβάντα και πορτοκάλι, σεβριρισμένο με τραγανή κρानολα, μπανάνα και φρούτα του πάθους <i>Йогурт со вкусом лаванды. Кипрский натуральный йогурт со вкусом лаванды и апельсина, подается с хрустящей гранолой, бананами и маракуйей</i>	<b>9.00</b>
<b>Cottage Cheese</b> <sup>(7)</sup> <b>Topped with wild berries</b> Τυρί Cottage γαρνιρισμένο με άγρια μούρα <i>Сыр Cottage. Творожный сыр Cottage с лесными ягодами</i>	<b>9.00</b>
<b>Breakfast sandwich</b> <sup>(1,3,7)</sup> <b>Streaky bacon, fried egg, Cheddar cheese, Spicy tomato relish, on a toasted brioche Roll. Served with oregano potatoes or French fries.</b> Πρωινό σάντουιτς με μπέικον, αυγό τηγανιτό, τυρί τύπου τσεταρ, πικάντικη σάλτσα ντομάτας, ρολάκι τύπου μπριος, Σεβριρισμένο με πατάτες με ρίγανη η πατάτες τηγανιτές <i>Утренний сэндвич, Бекон, жареное яйцо, сыр Cheddar, острый томатный соус, на поджаренной хлебной булочке. Подается с запеченным картофелем, приправленным орегано или картофелем фри</i>	<b>12.00</b>
<b>Spinach mushroom &amp; Quinoa Frittata</b> <sup>(1,3)</sup> <b>Egg frittata with spinach mushrooms and quinoa, topped with Arugula salad</b> Φρίττατα με αβγά, σπανάκι, κινόα, μανιτάρια, σεβριρισμένη με σαλάτα από άγρια ροκά <i>Фриттата со шпинатом, грибами и киноа. Омлет из яиц, шпината, грибов, киноа, с добавлением рукколы</i>	<b>12.00</b>
<b>Vegan breakfast burrito</b> <b>Mexican tofu “egg” scramble, rice and avocado puree wrapped in spinach flavoured tortillas</b> <i>Βέγκαν burrito με μεξικάνικο tofu “αυγό” ομελέτα, ρύζι και πουρέ αβοκάντο τυλιγμένο σε торτίγια με γεύση σπανάκι</i> <i>Вегетарианский завтрак с буррито с мексиканской тофу и яйцом, рисом и пюре из авокадо, завернутые в тортилья со шпинатом</i>	<b>12.00</b>

---

<b>WAFFLES AND PANCAKES</b> <sup>(1,3,7,8)</sup> <i>Topping of your choice Additional topping 2.00 euro</i> <b>Blueberries, Bananas, Strawberries, or Nutella, Honey, Maple syrup.</b>	<b>9.00</b>
--	-------------

### ΒΑΦΛΕΣ ΚΑΙ ΤΗΓΑΝΙΤΕΣ

*Με συμπλήρωμα της επιλογής σας, κάθε επιπρόσθετο 2 ευρώ*

Βατόμουρα, μπανάνες, φράουλες, πραλίνα φουντουκιού, μέλι ή σιρόπι σφενταμιού

### ΒΑΦΛΙ И БЛИНЫ

*С ингредиентом на Ваш выбор. Любой дополнительный ингредиент 2.00 евро*

*Черника, банан, клубника, Nutella, мёд, кленовый сироп*

## All day dinning

Γευμάτα για όλη την ημέρα

Обслуживание в течении дня

*Served at 11:00 to 23:00*

*Cold appetizers and salads / Ορεκτικά και σαλάτες / Холодные закуски и салаты*

<b>Quinoa salad</b> <b>Quinoa, kale, avocado, red onions, and pomegranate</b> Σαλάτα με κινόα, kale, κόκκινο κρεμμύδι, αβοκάντο και ρόδι <i>Салат с киноа. Киноа, листья салата, красный лук, авокадо и гранат</i>	<b>14.00</b>
<b>Seafood salad</b> <sup>(2,4,7)</sup> <b>Poached salmon, shrimps, avocado, mixed greens, tomatoes, and tarragon sour cream dressing</b> Σαλάτα Θαλασσινών με Σολωμό στον ατμό, γαρίδες, αβοκάντο, μαρούλι, ντομάτες και σάλτσα με ξινή κρέμα και Τάρρακον <i>Салат из морепродуктов. Лосось приготовленный на пару, креветки, авокадо, листья салата, томаты, заправленные эстрагоновым соусом</i>	<b>16.00</b>
<b>Mozzarella salad</b> <sup>(7)</sup> <b>Tomato, basil, avocado, mozzarella, with balsamic vinegar</b> Σαλάτα με Μοτσαρελλα, ντομάτα, βασιλικό, αβοκάντο, τυρί μοτσαρελλα, και ξύδι βάλσαμικο <i>Салат с моцареллой. Томаты, базилик, авокадо, сыр моцарелла, бальзамический уксус</i>	<b>14.00</b>

Prices are inclusive of all charges and taxes  
Οι τιμές περιλαμβάνουν όλους τους φόρους  
Все налоги включены в стоимость

<b>Greek salad</b> <sup>(7)</sup> <b>Tomato, Cucumber, peppers, red onions, feta cheese and oregano</b> Ελληνική σαλάτα με ντομάτα, αγγούρι, κόκκινο κρεμμύδι, πιπεριά, τυρί φέτα, και ρίγανη <i>Греческий салат. Томаты, огурец, красный лук, перец, сыр фета, орегано.</i>	<b>14.00</b>
<b>Spicy Sriracha Nourish bowl</b> <b>Spinach, kale, avocado edamame, red kidney beans and sweet potato salad, dressed with spicy sriracha and olive oil</b> Πικάντικο και θρεπτικό Sriracha μπολ με σπανάκι, καλαμπόκι, αβοκάντο edamame, κόκκινα φασόλια και σαλάτα με γλυκιοπατάτα με πικάντικο sriracha και ελαιόλαδο <i>Пряный вертел Sriracha Nourish, капуста, авокадо эдамам, красная фасоль и салат из сладкого картофеля, заправленный пряным шрирача и оливковым маслом</i>	<b>14.00</b>
<i>Soups / Σούπες / Супы</i>	
<b>Wild mushroom Cappuccino</b> <sup>(1,7)</sup> <b>with Serrano cream</b> Σούπα άγριων μανιταριών, με κρεμά και πιπέρι τύπου σερανό <i>Грибной крем –суп с перцем серрано (разновидность чили)</i>	<b>6.50</b>
<b>Chefs soup Creation of the day</b> <sup>(1,7)</sup> Σούπα ημέρας, Επικοινωνήστε με την υπηρεσία δωματίου <i>«Суп дня» от Шефа</i>	<b>6.50</b>
<b>Vegan roasted red peppers and sweet potato soup</b> <b>Sweet potato, onions, smoked paprika, red peppers and vegetable broth</b> Βέγκαν σούπα με φρέσκες κόκκινες πιπεριές και γλυκές πατάτες, κρεμμύδια, καπνιστή πάπρικα και ζωμό λαχανικών <i>Вегетарианский суп с красным перцем и сладким картофелем, луком, копченая паприка и овощной бульон</i>	<b>6.50</b>
<i>Snacks / Σνακς / Закуски</i>	
<b>Club sandwich</b> <sup>(1,3,10)</sup> <b>Toasted triple Decker with chicken, crispy bacon, fried egg, tomato, lettuce and mayo</b> Κλαμπ σάντουιτς με κοτόπουλο ρόστο, μπέικον, αβγό τηγανιτό, ντομάτα, μαρούλι και μαγιονέζα <i>Клуб сэндвич. Запеченная курица, бекон, жаренное яйцо, томаты, латук, майонез</i>	<b>12.00</b>
<b>Grilled halloumi and Lountza</b> <sup>(1,7)</sup> <b>served with pita and salad and French fries</b> Χαλούμι και λούντζα στο γκριλ σερβιρισμένα με πίττα, ατομική σαλάτα και πατάτες τηγανιτές <i>Сыр халлуми и лунза на гриле. Сыр халлуми и лунза на гриле, подаются с хлебом питта, салатом и картофелем фри</i>	<b>12.00</b>
<b>St Raphael Burger</b> <sup>(1, 3, 7, 9, 10)</sup> <b>With the topping of your choice.</b> <i>Any additional topping 2 euro</i>   <b>Bacon, Cheese, Egg or Onions</b> Μπέργκερ με συμπλήρωμα της επιλογής σας <i>Κάθε επιπρόσθετο 2 ευρώ</i>   Μπέικον, τυρί, αυγό η κρεμμύδι <i>Бургер от St. Raphael. С ингредиентом на Ваш выбор. Любой дополнительный ингредиент 2.00 евро</i>   Бекон, сыр, яйцо или лук	<b>14.00</b>
<b>Fresh Salmon burger</b> <sup>(1, 3, 4, 10)</sup> <b>Salmon steak in black bun, served with ice-berg lettuce and yuzu mayo</b> Μπερκερ Σολωμού με φιλέτο σολομού, σε μαύρο ρολλακι, μαρούλι και μαγιονέζα yuzu <i>Бургер с лососем. Филе лосося, в булочке из черной ржаной муки, подается с латуком и японским майонезом «юзу»</i>	<b>16.00</b>
<b>Vegan “pulled pork” sandwich</b> <b>Basil bun with green lentils, maple syrup, smoked paprika and vegan BBQ sauce, topped with purple cabbage and carrot coleslaw</b> Βέγκαν “χοιρινό” σάντουιτς σε κουλούρι βασιλικού με πράσινες φακές, σιρόπι σφενδάμου, καπνιστή πάπρικα και βέγκαν σάλτσα μπάρμπεκιου, με μοβ λάχανο και καρότο <i>Вегетарианский сэндвич с «тушеной свиной» в базиликовой булочке с зеленой чечевицей, кленовым сиропом, копченой паприкой и веганским соусом барбекю, покрытый фиолетовой капустой и морковной капустой</i>	<b>12.00</b>
<b>Steamed bao buns with tempura oyster mushrooms and agave-miso mayo</b> <b>Hiratta buns with oyster mushrooms, lettuce, cilantro, scallions and agave-miso mayo</b> Ψωμάκια σε ατμό με τεμπούρα μανιτάρια πλευρώτους agave-miso μαγιονέζα, με μαρούλι, κόλιανδρο και κρεμμυδάκι <i>Тушеные булочки с перцем, грибами, агавой-мисо, майонезом, салатом, кориандр и лук</i>	<b>12.00</b>
<i>Platters / Πιατέλες / Assortmi</i>	
<b>Freshly cut fruit platter for two</b> Φρέσκα φρούτα εποχής <i>Свежие сезонные фрукты</i>	<b>20.00</b>
<b>Antipasti platter for two</b> <sup>(1,7)</sup> <b>Prosciutto, Bresaola, Pastrami, Tallegio cheese, Mozzarella and provolone cheese. Accompanied with arugula salad and Balsamico</b> Αντιπάστι με προσιούτο, μπρεζάολα, παστράμι, Tallegio τυρί, μοτσαρέλλα, καπνιστό τυρί Provolone και συνοδευόμενο με σαλάτα ρούκολα και βαλσάμικο <i>Мясная и сырная нарезка на двоих. Прошутто, сыр Tallegio, сыр Mozzarella, сыр Provolone, подается с рукколой и бальзамическим соусом</i>	<b>24.00</b>
<i>Pastas and pizzas / Μακαρονάδες και πίτσες / Паста и пицца</i>	
<b>Lunette al tartufo</b> <sup>(1,3,7)</sup> <b>Ravioli stuffed with truffle served with fresh cream and parmesan</b> Ραβιόλια γεμιστά με τρούφα, σερβιρισμένα με φρέσκα κρέμα και παρμεζάνα <i>Lunette al tartufo. Равиоли с трюфелями, подается под свежими сливками и сыром пармезан</i>	<b>16.00</b>
<b>Tortelli alla rucola</b> <sup>(1,3,7,8)</sup> <b>Tortellini with rocket, served with tomato pesto sauce</b> Τορτελλινια με γέμιση από ρόκα, σερβιρισμένα με σάλτσα ντομάτας και πέστο βασιλικού <i>Тортеллини фаршированные рукколой, под томатным соусом и соусом песто</i>	<b>14.00</b>
<b>Homemade ravioli</b> <sup>(1,3,7)</sup> <b>Cyprus homemade halloumi ravioli in chicken broth</b> Παραδοσιακά Κυπριακά ραβιόλια σε ζωμό κοτόπουλου <i>Равиоли с халлуми. Кипрские традиционные равиоли с сыром халлуми, приготовленные на курином бульоне</i>	<b>14.00</b>
<b>Spaghetti bolognaise or with tomato sauce</b> Σπαγγέτι με σάλτσα μπολοναϊζ η με σάλτσα ντομάτας <i>Spagetti с соусом Болоньезе или с томатным соусом</i>	<b>12.00</b>
<b>Pizza Margarita</b> <sup>(1,7)</sup> <b>Tomato and Mozzarella cheese</b> Πίτσα μαργαρίτα με ντομάτα και μοτσαρέλλα <i>Пицца Маргарита. Томаты и сыр Mozzarella</i>	<b>12.00</b>
<i>Main dishes / Κυριως πιατα / Основные блюда</i>	
<b>Chicken schnitzel Caesar</b> <sup>(1,3,4,10)</sup> <b>Panko breaded chicken breast served with romaine lettuce and Caesar dressing</b> Σνίτσελ κοτόπουλου με καπύρα Πανκο, με μαρούλι και ντρεσινγκ με μουστάρδα αβγό και αντζούγια <i>Куриный шницель «Цезарь». Куриная грудка в панировке, подается с латуком и соусом «Цезарь»</i>	<b>16.00</b>
<b>Pork filet with prosciutto</b> <sup>(3, 7)</sup> <b>Apple Sage and Prosciutto stuffed pork tenderloin on herbed potato mash and Commandaria Juice</b> Χοιρινό φιλέτο γεμιστό με προσιούτο Χαμ, φασκομηλιά, και σερβιρισμένο με πατάτα πουρέ και σάλτσα κουμανδάριας <i>Свинная вырезка с прошутто. Свинная вырезка фаршированная прошутто, на подушке из картофельного пюре, под винным соусом «Командария»</i>	<b>16.00</b>
<b>Quinoa Tabbouleh with prawns</b> <sup>(4)</sup> <b>Jumbo prawns on quinoa tabbouleh and balsamic vinaigrette</b> Γαρίδες μεγάλες με κίνοα ταμπούλλι και σερβιρισμένο με βαλσαμικο <i>Табуле из киноа и креветок. Тигровые креветки Jumbo, на подушке табуле из кеноа с бальзамическим соусом</i>	<b>18.00</b>
<b>Parmesan crusted salmon</b> <sup>(1,3,4)</sup> <b>Oven baked salmon dusted with parmesan, served with salad of avocado, chick peas, tomato and spinach.</b> Σολομός με κρούστα παρμεζάνας, σερβίρεται με σαλάτα από αβοκάντο, ρεβίθια, ντομάτες και σπανάκι <i>Лосось под хрустящим пармезаном. Запеченный лосось с хрустящей корочкой из пармезана, подается с салатом из авокадо, нутом, томатами и шпинатом</i>	<b>18.00</b>
<i>From the grill / Στη σχάρα / На гриле</i>	
<b>Baby chicken</b> Σωστό μικρό κοτόπουλό <i>Цыплёнок</i>	<b>18.00</b>
<b>Lamb Cutlets</b> Αρνίσια παϊδάκια <i>Бараньи рёбрышки</i>	<b>18.00</b>
<b>Beef tenderloin</b> Βοδινό φιλέτο <i>Говяжье филе</i>	<b>24.00</b>
<b>Chicken, Lamb or Pork skewer</b> Σουβλάκι Χοιρινό, Αρνίσιο, η Κοτόπουλου <i>Шашлык из свинины, баранины или курицы</i>	<b>16.00</b>
<b>Swordfish</b> Ξιφίας φιλέτο <i>Рыба - меч</i>	<b>16.00</b>
<b>Salmon steak</b> Σολομός φιλέτο <i>Филе лосося</i>	<b>18.00</b>
<b>All above are served with baked potato or French fries and a choice of Béarnaise, pepper sauce or Remoulade sauce</b>	
Όλα τα είδη σχάρας σερβίρονται με πατάτα στο φούρνο η πατάτες τηγανιτές, και επιλογή από σάλτσες μπερναϊζ, πιπεριούζ, η σάλτσα ρεμουλάτ	
<i>Все блюда на гриле подаются с запеченым картофелем или картофелем фри, под соусом на Ваш выбор: Béarnaise, Pepper или Remoulade</i>	
Prices are inclusive of all charges and taxes Οι τιμές περιλαμβάνουν όλους τους φόρους Все налоги включены в стоимость	

## Desserts / Επιδορπια / Десерты

### Cake of the day

Κέικ ημέρας  
Десерт дня

4.50

### Warm chocolate Muffins <sup>(1, 3, 7)</sup>

#### served with warm chocolate sauce and Vanilla Ice cream

Ζεστά σοκολατένια μαφίνς, σερβιρισμένα με ζεστή σάλτσα σοκολάτας και παγωτό βανίλιας

Горячие шоколадные мафины, подаются с шоколадным соусом и ванильным мороженым

5.50

### Saffron Panna Cotta with Cassis Coulis <sup>(1, 3, 7)</sup>

Πανακότα αρωματισμένη με ζαφορά και βατόμουρα

Панакотта с шафраном и черникой

5.50

### Cheesecake Brownies <sup>(1,3,7,12)</sup>

#### with Cabernet Poached pear

Μπραουνις με κρεμώδες τυρί και αχλάδι βρασμένο σε κρασί καπερνετ

Брауни с начинкой из чизкейка, с томленной грушей, в вине сорта «Каберне»

5.50

### Vegan crème Brulee

#### Coconut milk, vanilla, almond milk, corn flour and maple syrup

Βέγκαν crême Brulee με γάλα καρύδας, βανίλια, γάλα αμυγδάλου, αλεύρι καλαμποκιού και σιρόπι σφενδάμου

Веганский крем-брюле с кокосовым молоком, ванилью, миндальным молоком, кукурузной мукой

и кленовым сиропом

5.50

## Lunch boxes / Εκδρομικα πακετα / Ланч бокс

### All-inclusive guests lunch box <sup>(1, 3, 7)</sup>

#### Обеденный пакет для гостей системы «Всё включено»

Three kind of sandwiches Halloumi with cucumber, Edam and lettuce, Smoked turkey ham, whole apple and banana, fruit cake, mineral water, fresh orange juice

Τριών ειδών σάντουιτς, χαλούμι με αγγουράκι, Τυρί τύπου ενταμ

με μαρούλι, Καπνιστή γαλοπούλα σε μπαγκέτα. Κέικ με φρούτα,

μήλο μπανάνα, νερό και φρέσκο χυμό πορτοκάλι

Три вида сэндвичей: «халлуми с огурцом», «сыр Эдам с латуком»,

«копченая индейка». Также включено: яблоко, банан, фруктовый

пирог, вода, свежевыжатый апельсиновый сок

12.00

## After midnight room service menu

### Υπηρεσία μετά τα μεσάνυκτα

### Обслуживание после полуночи

### Chef's soup creation <sup>(1,7)</sup>

σούπα του σεφ

«Суп дня» от Шефа

6.50

### Greek salad <sup>(1, 7)</sup>

#### Tomato, cucumber, peppers, olives, onions, oregano and feta cheese

Ελληνική σαλάτα με ντομάτα, αγγούρι, πιπεριές, ελιές, κρεμμύδια, ρίγανη

και φέτα

Греческий салат. Томаты, огурец, красный лук, перец, сыр фета, орегано.

14.00

## Sandwich and wraps counter / Σάντουιτς και τυλιχτά / Сэндвичи и рулеты

### Shepherd's pitta <sup>(1,7)</sup>

#### Halloumi, lountza, tomato and fresh mint baked

Πίτα με χαλούμι, λούντζα, ντομάτα και δυόσμο

Питта пастуха. Питта с сыром халлуми, лунзой, томатами и свежей мятой

12.00

### Smoked salmon and avocado wrap <sup>(1, 4)</sup>

Καπνιστός Σολομός με αβοκάντο σε πίτα тортилла

Копченый лосось и авокадо в тортилье

12.00

### Toasties

#### Toasted ham and cheese or smoked turkey sandwich

12.00

#### All Sandwiches are served with potato crisps

Όλα τα σάντουιτς σερβίρονται με πατατάκια κρισπ

Тост с ветчиной и сыром или индейкой

### Moussaka a la Greque <sup>(1, 3, 7)</sup>

#### Layers of aubergines, zucchini, potatoes and minced meat, topped with béchamel

Μουσακάς με μελιτζάνες, κολοκυθάκια, πατάτες, κιμά και μπεσιαμέλ

Moussaka a la Greque. Мусака приготовленная из: баклажанов, цукунни, картофеля,

мясного фарша и соусом «Бешамель»

16.00

## Pizza / Πίτσα / Пицца

### Margarita or Vegetarian <sup>(1, 7)</sup>

Πίτσα Μαργαρίτα ή με λαχανικά

Маргарита с овощами или Вегетарианская

12.00

#### Room service charge:

€3.40 per order. All room service orders are served within 30 minutes

#### Χρέωση υπηρεσίας:

€3.40 ανά παραγγελία. Όλες οι παραγγελίες σερβιρονται σε 30 λεπτά

#### Стоимость доставки в номер:

3.40 евро за заказ. Все заказы обслуживаются в течение 30 минут

**ALLERGENS**(1)Cereals containing gluten (2) Crustaceans (seafood in shell, e.g. crabs, shrimps, lobsters) and their products (3)

Eggs and products based on eggs (4) Fish and products based on fish (5) Peanuts (groundnuts) and products based on peanuts

(6) Soybeans and products based on soy (7) Milk and products based on milk (8) Nuts (e.g. Almonds, hazelnuts, walnuts, cash-

ews, etc.)(9)Celery and products based on celery (10) Mustard and products based on mustard (11) Sesame seeds and products

based on sesame seeds, (12) Sulphur dioxide (SO2) and sulphites (13) lupine and products based on lupine (14) Molluscs and

products based on molluscs.

**ΑΛΛΕΡΓΙΟΓΟΝΕΣ ΟΥΣΙΕΣ**(1)Δημητριακά που περιέχουν γλουτένη(2) Καρκινοειδή (θαλασσινά με κέλυφος, π.χ. καβούρια,

γαρίδες, αστακοί) και προϊόντα τους(3) Αυγά και προϊόντα με βάση τα αυγά, (4)Ψάρια και προϊόντα με βάση τα ψάρια(5)

Αραχίδες (αράπικα φιστίκια) και προϊόντα με βάση τις αραχίδες(6) Σόγια και προϊόντα με βάση τη σόγια(7)Γάλα και προϊόντα

με βάση το γάλα(8) Καρποί με κέλυφος (π.χ. αμύγδαλα, φουντούκια, καρύδια, Κασίους κτλ.) (9)Σέλινο και προϊόντα με βάση το

σέλινο(10) Σινάπι και προϊόντα με βάση το σινάπι(11)Σπόροι σουσαμιού και προϊόντα με βάση τους σπόρους σουσαμιού(12)

Διοξείδιο του θείου (SO2) και θειώδεις ενώσεις(13) Λούπινο και προϊόντα με βάση το λούπινο(14) Μαλάκια και προϊόντα με

βάση τα μαλάκια.

**ΑΛΛΕΡΓΕΝΥ**(1) Ζерновые, содержащие глютен, (2) Ракообразные (крабы, креветки, омары и т.д.) и продукты с их

содержанием, (3) Яйца и продукты с их содержанием, (4) Рыба и продукты с ее содержанием, (5) Арахис и продукты с

его содержанием, (6) Соя и продукты с ее содержанием, (7) Молоко и продукты с его содержанием, (8) Орехи (например,

миндаль, фундук, грецкие орехи, кешью и т.д.), (9) Сельдерей и продукты с его содержанием, (10) Горчица и продукты с

ее содержанием, (11) Семена кунжута и продукты с их содержанием, (12) Диоксид серы (SO2) и сульфиты, (13) Люпин и

продукты с его содержанием, (14) Молюски и продукты с их содержанием.



ST RAPHAEL

RESORT & MARINA

★ ★ ★ ★ ★

LIMASSOL - CYPRUS